

INVITATION TO TENDER NOTICE PUPLIC TENDER INVITATION

Date: 10/04/2019

Subject: Invitation bid for a project funded by SHF

AYUUB NGO/SOM/2019/140 Bid no .:

Bid Title: Procurement rehabilitation of One Borehole with generator and pump

in Merka district.

Project Title: Integrated Emergency Response for Health, Nutrition and WASH for

> vulnerable communities drought and conflict affected IDPs in rural areas in Lower Shabelle region, Merka and Qoryoley districts.

Project Code: SOM-18/3485/SA2/H-Nut-WASH/NGO/11080

AYUUB NGO Contracting authority:

AYUUB NGO invites interested companies to apply from AYUUB a tender bid titled Procurement rehabilitation of One Borehole with generator and pump in Merka district of Lower Shabelle Region in Somalia. AYUUB invites interested parties to apply the tender advert and it's available in AYUUB NGO office, Ayuub village, Merka

1.1. Place of service

The borehole will be used in Merka districts, Lower Shabelle Region, Somalia

1.2. Value of service

The value for the rehabilitation should be identified as USD per each item

1.3 Conditions for Acceptance

The final acceptance will be decided by the bid committee, and the bidder has the right to inform the decision.

Solicitation Package Documents 1.

The following documents are issued to enable you to bid:

- Annex A Bid application form signed and stamped Α
- В AYUUB – ethical standards for suppliers signed and stamped
- \boldsymbol{C} Technical and Financial Proposal Form-including:
 - Annex B Quotation letter form
 - Year are hereby required to fill the below BoQ



Merka district Borehole Rehabilitation				
Item Description	Unit	Quantity	Unit cost	Total cost (USD \$)
Rehabilitation involves replacement of the Submersible Lowara 4" -12" pump Set and Galvanized Pipes (GI). The following is the cost breakdown				
GI Pipes				
2" diameter,GI Pipe, 6m length c/w sockets, with supplier-	Pcs	24		
Generator, Pump & fittings Submersible Pump Set Lowara (7.5kw): Max flow 1000 m3/hr				
Max pressure 80M, Connections 2" to 6", Available in cast iron & stainless steel, Fixed & free standing installations. Temperature of pumped liquid:- from -30°C to +120°C for standard version Maximum operating pressure:- 1, 3, 5, 10, 15, 22SV with oval flanges: 16 bar (PN16)- 1, 3, 5, 10, 15, 22SV with round flanges or Victaulic)-Clamp or DIN 11851 connections: 25 bar (PN 25)- 33,46SV: 16, 25, 40 bar (PN16, PN25 or PN40)- 66, 92, 125SV: 16 or 25 bar (PN16 or PN25) plus 7 amb wire x150 mt and automatic controller	Set			
Generator set, Perkins (20kva) Mecc Alte Alternator, Model ECP28-M/4, 50 Hz Power Rating: Standby Power Rating: 22 kVA / 18 kW, Prime Power Rating: 20 kVA / 16 kW: Air inlet (Mounted air filter) Fuel system (Mechanically governed cassette type fuel injection pump, Split element fuel filter) Lubrication system Wet steel sump with filler and dipstick, Spin-on full-flow lub oil filter) Cooling system (Thermostatically-controlled system with belt driven coolant pump and pusher fan, Mounted radiator, piping and guards) Electrical equipment 12 volt starter motor and 12 volt 15 amp alternator with DC output, Oil pressure and coolant temperature switches, 12 volt shut-off solenoid energised to run, Glow plug cold start aid and heater/starter switch) Flywheel and housing (1500 rpm, High inertia flywheel to SAE J620 Size 190.5 mm (7½ in) Heavy, Flywheel housing SAE 4 Long) Mountings (Front and rear engine mounting bracket)	Set			
Fittings and appurtenances for connecting water pump and generator. (Sluice valves, DN 2",-suitable for HDPE pipes, DN 2", PN 10. Rising pipe connection: not less than 1")	L/sum			
Crane hire & labour				
Installion of pumps, and raiser main pipes plus labour cost	Crane			
Training of operator				
TOTAL COST				

These documents constitute the complete Solicitation package.

3. Validity and Conditions of Bids

- 3.1 The Bidder is bound by his offer for a period of upon agreement from the final date for the submission of Bids.
- 3.2 The Contracting party reserves the right to deal with any Bidder of its choice for any or more parts of the Bid and is not bound either to accept the lowest or any offer or to award any contract.



- 3.3 Failure to deliver the Bid on or before the due date, or failure to comply with the terms, conditions of the Solicitation, will result in the bid being rejected.
- 3.4 The Candidate is required to hold all information pertaining to the solicitation as confidential, and to limit the dissemination of information within its organisation on a need-to-know basis.
- 3.5 Bids will be opened and reviewed by AYUUB bid committee
- 3.6 Orders will be placed by the Form of Contract on the basis of the Bid selected, this RFQ the General Conditions of Contract for Supply Contracts.

Should you have quarries, questions please address to ayuublogistics@ayuubngo.org and give copy to ayuubngo@ayuubngo.org

Mohamed Abdikadir Signature
Title: Executive Director Stamp:

Annex A -Bid application form (1)

Date:
Bid no:
Bid Title:
Service/Activity:



Location:

То:	AYUUB NGO
We,	the undersigned, apply the aforementioned services offered by AYUUB NGOdefined the invitation tender notice date
(a)	We have examined and have no reservations to the bid Document, including Addendum(s) No(s)issued in accordance with Instructions to Applicant.
(b)	We meet the eligibility requirements as stated. Instructions to Applicants, of the invitation bid Document; and we confirm here that we shall apply.
(c)	We understand that you may cancel the proposal/quotation process at any time and that you are neither bound to accept any Application that you may receive nor to invite Applicants to bid for any agreement subject of this tender process, without incurring any liability to the Applicants.
(g)	All information, statements and description contained in the Application are in all respect true, correct and complete to the best of our knowledge and belief.
Sign	Merka, Somalia
Nam	e:e-mail: ayuubngo@yahoo.com
In th	e capacity of
	authorized to sign the Application for and on behalf of:
Add	ress:
Date	South Central Somalia

Supplier's ethical standards (Annex B)

Anyone doing business with AYUUB NGO shall as a minimum meet the ethical standards as listed below, or shall positively agree to the standards and be willing to implement changes in their organization.

4

Name	e of supplier	/company:	



CONDITIONS RELATED TO THE WORKPLACE:

We verify the following:

- 1. That no workers in our company will be forced, bonded or involuntary prison workers.
- 2. Workers shall not be required to lodge "deposits" or identity papers with their employer and shall be free to leave their employer after reasonable notice.
- 3. Workers, without distinction, shall have the right to join or form trade unions of their own choosing and to bargain collectively.
- 4. Children and young persons under the age of 18 shall not be engaged in work which is hazardous to their health or safety, including night work.
- 6. There shall be no discrimination at the work place based on ethnic background, religion, age, disability, gender, marital status, sexual orientation, union membership or political affiliation.
- 7. Measures shall be established to protect workers from sexually intrusive, threatening, insulting or exploitative behavior, and from discrimination or termination

Of employment on unjustifiable grounds, e.g. marriage, pregnancy, parenthood or HIV status.

- 8. Physical abuse or punishment, or threats of physical abuse, sexual or other harassment and verbal abuse, as well as other forms of intimidation, shall be prohibited.
- 9. Steps shall be taken to prevent accidents and injury to health arising out of, associated with, or occurring in, the course of work, by minimizing, so far as is reasonably practicable, the causes of hazards inherent in the working environment.
- 10. Wages and benefits paid for a standard working week shall meet, at a minimum, national legal standards or industry benchmark standards, whichever is higher. Wages should always be enough to meet basic needs.

South Central Somalia

11. All workers shall be provided with a written and comprehensible contract outlining their wage conditions

and method of payments before entering employment

- 12. Working hours shall comply with national laws and benchmark industry standards, whichever affords greater protection. It is recommended that working hours do not exceed 48 hours per week (8 hours per day).
- 13. Workers shall be provided with at least one day off for every 7 day period.



- 14. All workers are entral Somalia entitled to a contract of employment that shall be written in a language they understand.
- 15. Workers shall receive regular and documented health and safety training, and such training shall be repeated for new workers.
- 16. Access to clean toilet facilities and to potable water, and, if appropriate, sanitary facilities for food storage shall be provided.
- 17. Accommodation, where provided, shall be clean, safe and Adequately ventilated, and shall have access to clean toilet facilities and potable water.
- 18. No Deductions from wages shall be made as a disciplinary measure.
- 19. Obligations to employees under international conventions and social security laws, and regulations arising from the regular employment relationship, shall not be avoided through the use of short term contracting (such as contract labour, casual labour or day labour), subcontractors or other labour relationships.
- 20. All workers shall be provided with a contract of employment that shall be written in a language they understand.
- 21. Hazardous chemicals and other substances shall be carefully managed in accordance with documented safety procedures.

CONDITIONS OUTSIDE THE WORKPLACE:

- 1. Production and extraction of raw materials for production shall not contribute to the destruction of the resources and income base for marginalized populations, such as in claiming large land areas or other natural resources on which these populations are dependent.
- 2. Environmental measures shall be taken into consideration throughout the production and distribution chain ranging from the production of raw material to the consumer sale. Local, regional and global environmental aspects shall be considered. The local environment at the production site shall not be exploited or degraded by pollution.
- 3. National and international environmental legislation and regulations shall be respected.

Relationship with the supplier and AYUUB NGO staff members:

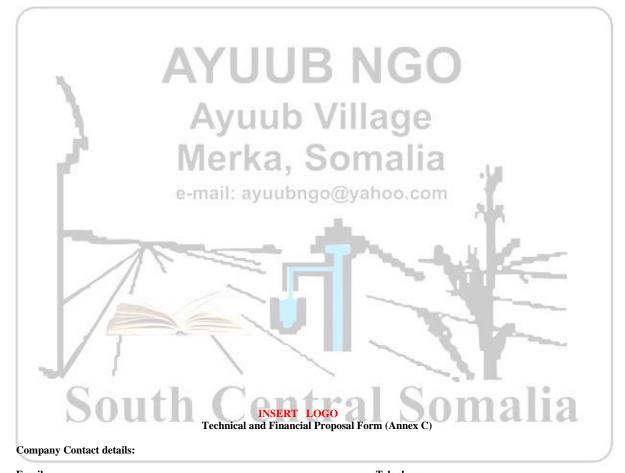
1. Is there any potential conflict of interest between you and your company with any AYUUB NGO staff member? A conflict of interest can be due to a relationship with a staff members

Email: ayuublogistics@ayuubngo.org

such as close family etc.	
This Contract is made in two original copies and hereby duly signed by	y both parties
We, the undersigned verify that we meet the ethical standards as listed above	ve.
On behalf of the supplier	Location



<i>NAME:</i>		Title :			
SICNATURE.	Stamp				



Emaii:	1 eiepnone:
Address:	
Subjec	t: Quotation
Date:	
Bid no:	
Bid Title:	
Service/Activity:	



With the reference of invitation the depetral Somalia our

Merka district Borehole R	ehabilit	ation		
Item Description	Unit	Quantity	Unit cost	Total cost (USD \$)
Rehabilitation involves replacement of the Submersible Lowara 4" -12" pump Set and Galvanized Pipes (GI). The following is the cost breakdown				
GI Pipes				
2" diameter,GI Pipe, 6m length c/w sockets, with supplier-	Pcs	24		
Generator, Pump & fittings				



is pleased to submit its quotation offer.



Max pressure 80M, Connections 2" to 6", Available in cast iron &			
stainless steel, Fixed & free standing installations. Temperature of pumped liquid:- from -30°C to +120°C for standard version Maximum operating pressure:- 1, 3, 5, 10, 15, 22SV with oval flanges: 16 bar (PN16)- 1, 3, 5, 10, 15, 22SV with round flanges or Victaulic)-Clamp or DIN 11851 connections: 25 bar (PN 25)- 33,46SV: 16, 25, 40 bar (PN16, PN25 or PN40)- 66, 92, 125SV: 16 or 25 bar (PN16 or PN25) plus 7 amb wire x150 mt and automatic controller	Set		
Generator set, Perkins (20kva) Mecc Alte Alternator, Model ECP28-M/4, 50 Hz Power Rating: Standby Power Rating: 22 kVA / 18 kW, Prime Power Rating: 20 kVA / 16 kW: Air inlet (Mounted air filter) Fuel system (Mechanically governed cassette type fuel injection pump, Split element fuel filter) Lubrication system Wet steel sump with filler and dipstick, Spin-on full-flow lub oil filter) Cooling system (Thermostatically-controlled system with belt driven coolant pump and pusher fan, Mounted radiator, piping and guards) Electrical equipment 12 volt starter motor and 12 volt 15 amp alternator with DC output, Oil pressure and coolant temperature switches, 12 volt shut-off solenoid energised to run, Glow plug cold start aid and heater/starter switch) Flywheel and housing (1500 rpm, High inertia flywheel to SAE J620 Size 190.5 mm (7½ in) Heavy, Flywheel housing SAE 4 Long) Mountings (Front and rear engine mounting bracket)	Set		
Fittings and appurtenances for connecting water pump and generator. (Sluice valves, DN 2",-suitable for HDPE pipes, DN 2", PN 10. Rising pipe connection: not less than 1")	L/sum		
Crane hire & labour	_		
Installion of pumps, and raiser main pipes plus labour cost	Crane		
Training of operator			
TOTAL COST			

We confirm that the offered quotation can be valid up to days.
Yours sincerely Name: Title:
Company: Signature
Stamp: